

TAGESTIPP



► Sebastian Ybbs nennt sich der Künstler, der nicht nur Bücher schreibt, sondern auch Kompositionen erstellt oder Skulpturen schafft. Heute

Abend geht es im Kukuk (Kunst und Kultur im Köpfchen), Eupener Straße 420, aber um sein letztes Buch „Ein Außerirdischer in der Wallonie“. Daraus liest Ybbs ab 20 Uhr vor. Ergänzt wird die Lesung durch kleinere Zwischenrufe, Kurzgeschichten, Aphorismen und Klang-Texte. Die „Außerirdischen“ sind in den Episoden eines Menschen, der auf der Reise nach Paris schließlich in der Wallonie hängenbleibt. Dort findet er das „Nichts“, das er immer gesucht hat, hier in einer unglaublichen Vielfalt. Der Eintritt kostet acht Euro. (hr)

NOTDIENSTE

Krankenhaus-Bereitschaftsdienst: Aufnahme chirurg. und internistischer Notfälle: von 16 - 8 Uhr am nächsten Tag: Uniklinikum, ☎ 808 - 44 44

Rettungsdienst mit Notarzt und Krankentransport der Feuerwehr: ☎ 112 (für Horbach, Verlautenheide ☎ 1 92 22)

Malteser Ambulanter Hospizdienst: Bereitschaftstelefon ☎ 0160 - 3 67 85 49

Ambul. Hospizdienst der Aachener Caritasdienste: ☎ 60 83 92 26

DRK Ambulanter Hospizdienst: ☎ 18 02 50

Ambulanter Hospizdienst Aachen-Forst: Am Kupferofen 19, ☎ 57 59 72

Krankentransporte/Fernverlegungen: H.W. Driessen, ☎ 5 70 57

Arztambulanz, inkl. Hinweise zum Hals-Nasen-Ohrenärztl. und Augenärztl. Notdienst: ☎ 0180 - 5 04 41 00, 14 bis 7 Uhr morgens (0,14 Euro pro Min. aus dem Festnetz; max. 0,42 Euro aus dem Mobilfunknetz)

Hals-Nasen-Ohrenärztliche Notfallprechstunde: ☎ 51 00 00 88, 17 - 18 Uhr

Hausärztlicher Bereitschaftsdienst: Zentrale Notdienstpraxis, Luisenhospital, Boxgraben, ☎ 414 - 21 00, 14 - 22 Uhr.

Kinder- und Jugendärzte: (nach tel. Anmeldung) von 14 - 24 Uhr, Dr. Gerda Rosenthal, ☎ 93 02 47

Apotheken: 8.30 - 8.30 Uhr am nächsten Tag: Apotheke am Marienhospital, Viehhoferstr. 43, ☎ 5 59 24 00; Barbara-Apotheke, Eilendorf, Von-Coels-Str. 194, ☎ 55 31 00; St.-Georg-Apotheke, Peterstr. 20-24, ☎ 2 81 00

Zahnärzt. und kieferchirurg. Bereitschaftsdienst: Uniklinik ☎ 808 - 44 44, bis 22 Uhr

Zentraler Zahnärzt. Notdienst: ☎ 0 18 05 - 98 67 00, wenn der Arzt nicht erreichbar ist, von heute 18 bis morgen 8 Uhr

Tierärzt. Notdienst (Kleintiere): nach tel. Voranmeldung: Dr. Staudacher, Trierer Str. 652-658, ☎ 92 86 60

Notruf für vergewaltigte Frauen und Mädchen: 8 - 10 Uhr, ☎ 54 22 20

„Haus der Frauen“: Öffnungszeiten Tag und Nacht, ☎ 0800 - 1 11 04 44; (Ortsnetz - kostenfrei) ☎ 4 70 45-0

Aachener Babyfenster: Marienhospital, Abteistraße
Telefonseelsorge: ☎ 0800 - 1 11 01 11 (kostenlos)

Kinder- und Jugendnotdienst: 24 Std.: ☎ 432 - 51 51

Kinder- und Jugendtelefon: ☎ 0800 - 1 11 03 33, 15 - 19 Uhr
Elterntelefon: ☎ 0800 - 1 11 05 50, 9 - 11 Uhr

Weißer Ring: Hilfe für Verbrechensopfer, Beratung von 7 - 22 Uhr: ☎ 0 24 65 - 90 50 03; Opfer Notruf: ☎ 0800 - 0 80 03 43

Pflegenotruf der Arbeiterwohlfahrt: ☎ 0172 - 4 04 03 03 (Rund um die Uhr)
(Alle Angaben sind wie immer ohne Gewähr.)

BEERDIGUNGEN

Friedhof Horbach: 10.30 Uhr, August Linzenich, Wiesenweg 71.
Friedhof Hüls: 9 Uhr, Johanna Tings, Roeten; 10 Uhr, Mariëse Celik, Salierallee 75; 11 Uhr, Katharina Küpper, Alkuinstr. 45.
Westfriedhof II: 9 Uhr, Maria Elisabeth Andrien, Weberstr. 10.
Westfriedhof I: 12 Uhr, Albert Dieter Meves, Roermonder Str. 296.
Ostfriedhof: 11 Uhr, Elvira Gier, Oberstr. 25.

Die Engel laufen für den vierjährigen Calvin

Peter Borsdorff unterstützt den dritten Engel-Lauf als Moderator. Außerdem sammelt er für einen leukämiekranken Jungen.

Aachen. Engel, die nicht fliegen sondern laufen – und das für einen guten Zweck: Beim dritten Aachener Engel-Lauf will Martin Lücker, Vorsitzender des Engel-Vereins, zusammen mit Peter Borsdorff Kindern in Not helfen. In diesem Jahr geht ein Teil des Erlöses an den vierjährigen Calvin, um ihn im Kampf gegen seine Leukämieerkrankung zu unterstützen. Menschen helfen – das ist das



Peter Borsdorff und Martin Lücker wollen mit dem dritten Engel-Lauf am 13. Mai unter anderem dem vierjährigen Calvin helfen, der an Leukämie erkrankt ist. Foto: Andreas Schmitter

Drei verschiedene Strecken

Es werden drei verschiedene Runden angeboten: die Hauptrunde über zehn Kilometer, der 1,8-Kilometer-Lauf für Kinder und der 800-Meter-Lauf für Bambini. Die Startgebühr für den Hauptlauf beträgt fünf Euro. Ein buntes Rahmenprogramm rundet die Veranstaltung ab. Ein Finisher-Shirt kann für zehn Euro vor Ort erworben werden.

Anmeldungen sind möglich: www.aachener-engel.com

FREITAG IN AACHEN

Kontakt

AN-Lokalredaktion
Postfach 500 110
52085 Aachen

Tel.: 0241 / 51 01-411 (Fax -440)
E-Mail:
an-lokales-aachen@zeitungsverlag-aachen.de

► KARLSPREIS

„Integration als Aufgabe“, Diskussionsveranstaltung mit Bilkay Öney und Armin Laschet, Geschwister-Scholl-Gymnasium, Stolberger Straße 200, 11.45 Uhr, ☎ 503962.

Gitarrenabend, Hochschule für Musik und Tanz Köln, Standort Aachen, Theaterplatz 16, 19.30 Uhr, ☎ 47571216.

► AUSSTELLUNGEN

5. Carte Blanche: „14 Kunstdialog-Stationen“, mit 28 Künstlern und Künstlerinnen, bis 21.5., 9-17 Uhr, Kath. Kirche St. Fronleichnam, Leipziger Straße 19.

Hans Wittl: „Bilder aus 50 Jahren CHIO Aachen“, Aquarellausstellung in der Geschäftsstelle, bis 23.6., 9-12 Uhr, CHIO-Gelände, Albert-Servais-Allee 50, Soers.

„Bücher verändern die Welt. Die Kunst wandelt das Buch“, Buchobjekte von Heike Lydia Größ, bis 2.6., 11-18 Uhr, Erdgeschoss, Stadtbibliothek, Couvenstraße 15, ☎ 47910.

„Interspektionen“, Malerei von R. Tayali, bis 13.5., 13-19 Uhr, Kunst und Kultur im Köpfchen (Kukuk), Eupener Straße 420, ☎ 55942306.

„Lebensspuren“, eine künstlerische Auseinandersetzung mit dem Alter(n) von diversen Künstlern, bis 31.5., 8-17 Uhr, August-Pieper-Haus (Bischöfliche Akademie), Leonhardstraße 18 - 20, ☎ 479960.

„wilde 13“, Werke von Gisela Klaffen, bis 23.5., 13-20 Uhr, BKB Galerie Aachen-Euregio e.V., Adalbertsteinweg 123 c, ☎ 4465564.

► MUSEEN

CHIO-Museum, Albert-Servais-Allee 50, „Pferdesportausstellung“, ALRV-Geschäftsstelle, Reitertribüne Hauptstadion, 2. Etage, 9-12 Uhr.

Couven-Museum, Hühnermarkt 17, ☎ 4324421, 10-18 Uhr.

Domschatzkammer, Johannes-Paul-II.-Straße, ☎ 47709127, Claudia Merx: „Verhüllt Enthüllt“, bis 8.7., 10-18 Uhr.

Ludwig Forum, Jülicher Straße 97 - 107, ☎ 1807104, Fokus 02, „Becoming Visible“, Lars Breuer: „Espirit Historique“, Zur Geschichte des Ludwig Forums und der Schirmfabrik Emil Brauer, 12-18 Uhr, „It's your choice. Highlights der Sammlung“, bis 12.4.2013; „Lufonauten - Ausstellung für Kinder“, bis 12.4.2013; „Magiegruppe Kulturobjekt“, bis 29.4.; „Terrains d'une Collection. From New York to Beijing“, bis

12.4.2013.
Neuer Aachener Kunstverein, Passstraße 29, ☎ 503255, 14-18 Uhr.
Suermondt-Ludwig-Museum, Wilhelmstraße 18, ☎ 479800, 12-18 Uhr; „Cornelis Bega - Eleganz und raue Sitten“, bis 10.6.

► BÜHNE

„Bubblemund und Brillanten...“, ...eine etwas englische Komödie, von Jürgen Baumgarten inszeniert vom Poetischen Anfall, 20 Uhr, Klangbrücke, Kurhausstraße 2.

„Der mit der Schleuder tanzt - Unsre Eifel darf nicht sterben“, mit Jupp Hammerschmidt, 20 Uhr, Saal-gaststätte „Ellerhof“, Freunder Landstraße 8, Brand, ☎ 526287.

„Solo für 2“, mit Jan und Manfred Savelsberg, Forum M, 19.30 Uhr, Mayersche Buchhandlung, Buchkramerstraße 1 - 7.

► THEATER

Das Da Theater, Liebigstraße 9, „Träume aus Licht“, 20 Uhr, ausverkauft, musikalische Filmrevue von Maren Dupont, ☎ 161688.

Grenzlandtheater Aachen, Friedrich-Wilhelm-Platz 5 - 6, „Ein fliehendes Pferd“, 20 Uhr, Schauspiel von Martin Walser und Ulrich Khuon, ☎ 4746111.

Mörgens, Morgensstraße 24, „Hier kommen wir nicht lebendig raus. Versuch einer Heldin“, 20 Uhr, Stück von Martin Heckmanns, ☎ 4784-244.

Theater 99, Gasborn 9 - 11, „Hölle mit Ausgang“, 20 Uhr, Theatercollage des Spürbar Theaters, ☎ 27458.

Theater Aachen, Theaterplatz, „King Arthur“, Bühne, 19.30 Uhr, Semi-Oper von Purcell zu einem Schauspiel von Dryden; Einführung 30 Min. vorher im Spiegel-foyer, ☎ 4784-244.

Theater K., Ludwigsallee 139, „Der Regen“, 20 Uhr, von Daniel Keene, ☎ 151155.

► VORTRÄGE / LESUNGEN

Sebastian Ybbs, liest aus „Ein Außerirdischer in der Wallonie“, 20 Uhr, Kunst und Kultur im Köpfchen (Kukuk), Eupener Straße 420.

„Wie aus Wünschen Wirklichkeit wird“, Referent: Edgar J. Nemes, Raum 214, 18 Uhr, Volkshochschule Aachen, Peterstraße 21 - 25, ☎ 47920.

► MUSIK

Electro Swing Night, „Tapefive“ live on stage, 21.30 Uhr, Jakobshof, Stromgasse 31, ☎ 36800.
„Pencilcase“, Soledown & Neon Live, 20 Uhr, Musikbunker, Rehmannstraße, ☎ 532180.

► FESTE & PARTYS

„I love the 80s“, Darth Deri & Boba Pat mit den Hits der 80er, 23 Uhr, Autonomes Zentrum, Vereinsstraße 25.

► KINDER

Vorlesestunde, 16.30 Uhr, Stadtteil-

bibliothek Haaren, Mühlenstraße 19, ☎ 1691286.

„Die zertanzten Schuhe“, Kinderoper von Günther Kerkhoffs, öffentliche Generalprobe, 16 Uhr, Marktschule Brand, Marktstraße 25, ☎ 520556.

► JUGEND

„Nachtaktiv“ - Sportangebot für Jugendliche, 22-1 Uhr: Basketball, Grundschule Gut Kullen, Philipp-Neri-Weg; Basket-/Fußball, Sporthalle Brander Feld; Basket-/Fuß-/ Volleyball, Turnhalle Walheim, Kirchberg; Turnhalle Barbarastrasse; Fußball, Grundschule Verlautenheide, Turnhalle, Heider-Hof-Weg 12.

► SENIOREN

TANDEMmia, ehrenamtlicher Besuchsdienst, Beratung, 15-17 Uhr, Werkstatt der Kulturen, Reichsweg 30, ☎ 5153513.

Wandern im Aachener Wald, Tel. 02405-1409513 und Nordic Walking, Tel. 0175-6418494, jeweils ab 14 Uhr; Veranstalter: Verein für Seniorensport.

„Kaffee-Kännchen“, Begleitung, Entlastung und Unterstützung für Menschen mit Demenz und ihre Angehörigen, 9.30-12.30 Uhr, Tagespflegehaus des Diakonischen Werkes, Malmedyer Straße 29 a, Burtscheid, ☎ 607377.

► VEREINE / VERBÄNDE

Nachbarschaftsring Öcher Fröndde e.V., An der Schanz 1, ☎ 8891429, 10-12 Uhr.

SV SF Aachen Hörn 1948, ☎ 8782444; Schach-Jugendtraining, 17-18.30 Uhr und offener Vereinsabend der Schachabteilung, ab 18.30 Uhr, Josef-Glockner-Sportanlage, Pavillon, Ahornstraße 50.

Werkstatt der Kulturen, Reichsweg 30, ☎ 5153513, Insolvenz- und Schuldnerberatung, 10-12 Uhr.

► SPORT

Lauf- und Walking-Treff, des Brander Turnvereins, für Läufer, Walker und Nordic Walker; Tel. 922818, 18 Uhr, Waldparkplatz Birkenstraße, Brand.

Minigolf-Platz im Stadtpark, 13-19 Uhr, Monheimsallee, ☎ 0160/91430956.

PSV-Radler-Treff für jedermann, 19 Uhr, Parkplatz Siegel, Adenauerallee/Monschauer Straße, ☎ 25266.

Sportabzeichen Prüfungen, „Schwimmen für Behinderte“, Tel. 551457 und 0172-2412122, 18-20 Uhr, Schwimmhalle Ost, St.-Josefs-Platz 8.

„Schach für alle“, ab 18 Uhr, für Jugendliche; ab 19.30 Uhr, für Senioren, Veranstalter: PTVS, Jakobshaus, Jakobstraße 143, ☎ 02408 / 4540.

► POLITIK

SPD-Ortsverein Kornelimünster-Walheim, Bürgersprechstunde mit Bernd Krott, 17-18.30 Uhr,

Motiv, das die beiden Sportler zusammengeführt hat. Vor drei Jahren unterstützte der in der Region sehr bekannte Langstreckenläufer Peter Borsdorff, der seit 18 Jahren mit seinem Hobby für Kinder Geld sammelt, das erste Mal die Aachener Engel. Auch beim 3. Aachener Engel-Lauf hat ihr gemeinsames Motiv, mit Sport Menschen zu helfen, sie zueinander gebracht.

Die Aachener Engel sind kein Sportverein. „Wir möchten Kindern helfen und sie sportlich aufbauen. Zum einen moralisch, zum anderen körperlich“, definiert Lücker die Ziele des Vereins. Zudem wolle man Menschen helfen, die direkt oder indirekt von Krebs betroffen sind. Das geschehe unter anderem über Bildungsangebote, Integrationshilfen und Begleitung im Umgang mit Ämtern.

Besonders die Unterstützung von krebskranken Kindern liegt Lücker und Borsdorff am Herzen. „Hier darf keine Therapiemöglichkeit ausgelassen werden, damit ein junges Leben nicht komplett ruiniert wird“, betont Lücker. „Es ist schön, mit seinem Hobby so unbürokratisch und schnell Menschen

zu helfen“, freut sich Peter Borsdorff.

Diesmal schnürt Peter Borsdorff nicht selbst die Sportschuhe, sondern begleitet den Benefizlauf als Moderator und mit einer Sammel-

Anzeige

Neue Kollektion
tulipa
[SesselStudio]
0241-50 00 90
MÖBEL
Adam
AC, Elsaßstr. 130 (Neben Mobau)
www.moebel-adam-aachen.de

aktion für den krebserkrankten Calvin.

Den Startschuss gibt der Langstreckenläufer am Sonntag, 13. Mai, 11 Uhr, am Sportplatz von Germania Freund in der Birkenstraße 40 in Freund. Ein buntes Rahmenprogramm von Kuchenverkauf bis hin zu einer kleinen Überraschung zum Muttertag begleitet die Veranstaltung. (niku)

Jakob-Büchel-Haus, Prämienstraße 57, Walheim.

► RAT UND HILFE

Deutscher Kinderschutzbund, telefonische Sprechstunde: 12-13 Uhr, Tel. 94994-16; Kinder- und Jugendtelefon, 15-19 Uhr, Tel. 0800 / 1110333 (kostenlos/anonym); Elterntelefon (kostenlos/anonym) 9-11 Uhr: Tel. 0800/1110550.

► FÜHRUNGEN

Nachtwächter-Stadtführung, „Mit dem Lüthemann durch Oche“; Anmeldung: 165411, weitere Infos unter www.nachtwaechter-aachen.de, 20.15 Uhr, Hotmannspieß, Alexanderstraße, ☎ 165411.

„Am Abend durch Aachens Gassen“, 18 Uhr; Altstadtführung, 14 Uhr; Veranstalter: aachen tourist service e.V., Tourist Info Eisenbrunnen, Friedrich-Wilhelm-Platz, ☎ 1802960.

„Bier, Boutaki, Bundesliga - Kneipenkultur im Wandel“, Veranstalter: Stadtbekannt & Co. Aachen e.V., 18.30 Uhr, Fischmarkt am Dom.

► BÄDER

Carolus Thermen, Passstraße 79, ☎ 182740, 9-23 Uhr.

Elisabeth-Schwimmhalle, Elisabethstraße 10, ☎ 4325216, 6.30-21 Uhr.

Schwimmhalle Brand, Wolferskaul 19 a, ☎ 520323, 6.30-18 Uhr.

Schwimmhalle Ost, St.-Josefs-Platz 8, ☎ 9039191, Frühschwimmer, 6.30-8 Uhr; Gemischte Sauna, 15-21 Uhr, 14-18 Uhr.

Schwimmhalle Süd, Amyastraße 8, ☎ 61528, 6.30-21 Uhr.

„Ulla-Klinger-Halle“, (Schwimmhalle West), Kronenberg 14, ☎ 76861, 6.30-18 Uhr.

► MÄRKTE & MESSEN

Wochenmärkte, Burtscheid, Haaren und Kornelimünster, 8-13 Uhr.

► VERSCHIEDENES

Aachener Tierpark Euregio-Zoo, letzter Einlass halbe Stunde vor Kassenschluss, 9-18.30 Uhr, Obere Drimbornstraße 44, ☎ 59385.

Bibliothek Gesellschaft Burtscheid e.V., Ewald-Alertz-Haus, 10.30-12.30 Uhr, Michaelsbergstraße 12.

Bücherbus, Driescher Hof, Danziger Straße: 13.30-14.30 Uhr; Brander Feld, Schagenstraße: 14.45-15.45 Uhr; Brand, Nordstraße: 16-16.45 Uhr; Forst, Schönradstraße: 17.00-17.45 Uhr, ☎ 4791261.

Bücherinsel Brand, 16-18 Uhr, Donatusplatz 1, ☎ 4134196.

Bücherinsel Eilendorf, 16.30-18.30 Uhr, Kirchplatz 4.

Bücherinsel St. Jakob, 15-18 Uhr, Vaalser Straße 1, ☎ 408906.

Bücherinsel Vaalserquartier, 17-19 Uhr, Kelttenstraße 23.

Bücherinsel am St. Josefsplatz, 16-18 Uhr, ☎ 500491.

der Eissporthalle Tivoli, Hubert-Wiener-Straße.

Stadtbibliothek, 11-18 Uhr, Couvenstraße 15, ☎ 47910.

Stadtbibliothek Haaren, 14-18 Uhr, Mühlenstraße 19, ☎ 1691286.

Tierheim, 15-18 Uhr, Feldchen 26, ☎ 9204250.

► ENTSORGUNG

Kompost Containerstandorte, 16-18 Uhr: Branderhof, Parkplatz Forster Weg/Branderhofer Weg; Eilendorf II, Parkplatz Birkstraße; Hanbruch/Kronenberg, Wendeschleife am Friedrich; Lichtenbusch, Monschauer Straße 128; Schmithof/Sief, Parkstreifen Bergfeld/Schmithofer Straße, ☎ 44676-30.

Kompostanlage und Städtischer Recyclinghof Brand, Zufahrt über Debyestraße, 8-16 Uhr, Camp Pirrotte 50, ☎ 562895.

Städtischer Recyclinghof Eilendorf, 8-16 Uhr, Kellershaustraße 40, ☎ 432-18666.

Städtischer Recyclinghof Innenstadt, 8-16 Uhr, Lilienthalstraße, Rothe Erde, ☎ 432-18666.

► KINO

Apollo, Pontstraße 141 - 147, ☎ 9008484, „Barbara“: 15.30; „Best Exotic Marigold Hotel“: 20.45; „Die Thomaner“: 17.45; „Friede Freude Eierkuchen“: 18, 20; „Hinter der Tür“: 13.30; „Im Reich der Raubkatzen“: 13, 14.45; „Knerten traut sich“: 13, 14.30; „Monsieur Lazhar“: 19; „Nathalie küsst“: 20; „Und wenn wir alle zusammenziehen“: 16, 18, 20.15; „Ziemlich beste Freunde“: 16.45.

Capitol-Kino, Seilgraben 8, ☎ 5157776, „Das Leben gehört uns“: 15, 17.30, 20.

Cinekarree, Borngasse 30, ☎ 413180, „American Pie: Das Klassentreffen“: 15, 17.30, 20.30, 23.15; „Battleship“: 16.45, 19.45, 23; „Chronicle - Wozu bist Du fähig?“: 23.15; „Das Haus Anubis - Päd der 7 Sünden“: 14.30; „Die Piraten - Ein Haufen merkwürdiger Typen 3D“: 14.45; „Die Tribute von Panem - The Hunger Games“: 16.45, 19.45, 23; „Einmal ist keinmal“: 17.45, 20.45; „Fischen Impossible - Eine tierische Rettungsaktion“: 14.30; „Iron Sky - Wir kommen in Frieden“: 20.45, 23.15; „Marvel's The Avengers 3D“: 16, 19.30, 20.15, 22.45; „Sams im Glück“: 14.45; „Spiegelin Spiegelin - Die wirklich wahre Geschichte von Schneewittchen“: 15, 17.45; „The Grey - Unter Wölfen“: 23.15; „The Lucky One - Für immer der Deine“: 17, 20, 23; „Türkisch für Anfänger“: 17.15, 20.15, 23.15; „Ziemlich beste Freunde“: 17.15.

Eden-Palast, Franzstraße 45 - 47, ☎ 4017020, „Best Exotic Marigold Hotel“: 17.15, 20; „Chronicle - Wozu bist Du fähig?“: 17, 19.30; „Die Frau in Schwarz“: 19.30; „My Week with Marilyn“: 17.15, 20; „Russendisko“: 17; „Titanic 3D“: 16.15; „Ziemlich beste Freunde“: 20.15.